

VILLE & CASALI

VETRINA
IMMOBILIARE

ENGLISH TEXT

N° 12
DICEMBRE
2022
EURO 5,50

THE FIRST ITALIAN MAGAZINE FOR DECORATION COUNTRY LIVING AND LUXURY REAL ESTATE

LA PRIMA RIVISTA DI ARREDAMENTO COUNTRY LIVING E IMMOBILI DI PRESTIGIO

INTERIOR

Il calore che arriva
dal Grande Nord

ARREDARE

Come è cambiato
l'ambiente cucina

La madia torna
al centro del living

Stufe ad accumulo
per risparmiare

REPORTAGE

Comprare in Val di Fassa
o Val di Fiemme?

DESIGN IN MONTAGNA

Soluzioni moderne in Austria, Francia e Italia





Uno chalet cattura i colori delle Alpi

Sulle montagne austriache, la ristrutturazione di monovolume architecture + design conserva lo charme delle architetture alpine, ampliando e personalizzando gli ambienti

di PAOLA PIANZOLA foto di MERANER & HAUSER



Riposarsi e rigenerarsi circondati da uno straordinario scenario di montagna, immersi nella natura. Era questo il sogno del proprietario diventato realtà con la ristrutturazione di uno chalet che si trova in una posizione panoramica, tra le cime più sorprendenti delle alpi austriache. Lo studio altoatesino monovolume architecture + design, fondato dagli architetti Patrik Pedó e Jury Pobitzer, ha firmato la ristrutturazione, seguita dal design team composto da Sergio Aguado Hernández, Astrid Hasler e Diego Preghenella. “Su precisa indicazione dei proprietari, i concetti di libertà, luce e colore sono stati alla base dello sviluppo dell’interior design – dicono gli

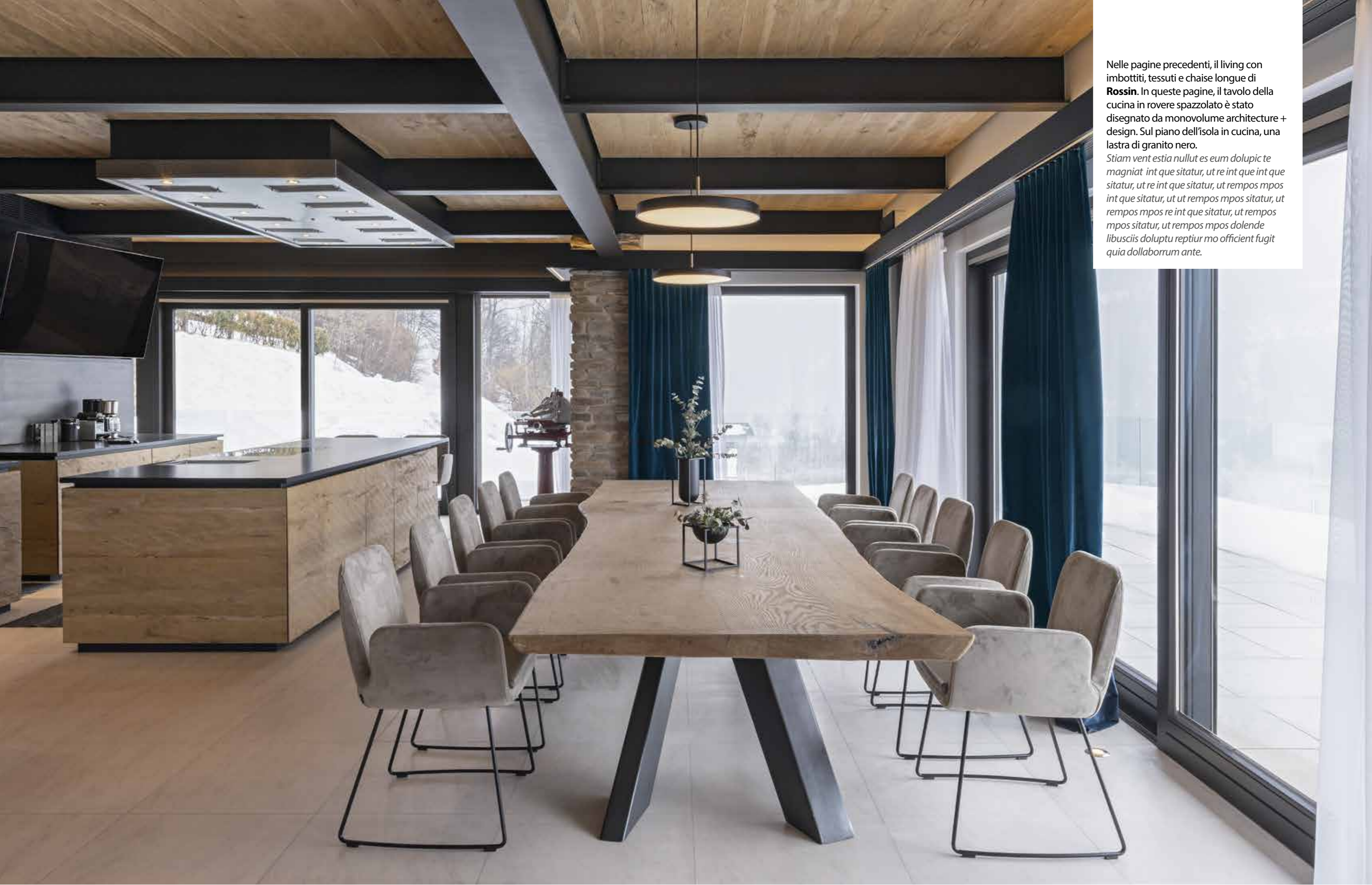
DFASDFSDFASDF
ASDFASDFSDFSDFFAS

ArchAm, nobitas essinus dolor sentiis eum quiaestestio coresed ulpario versper uptatem resedisi aligenis sum ipidund undaepu

After a fUnt ommo et offictiur mi, erovid magnienihit blatisi aruptam quatem nonsequident pario. Et

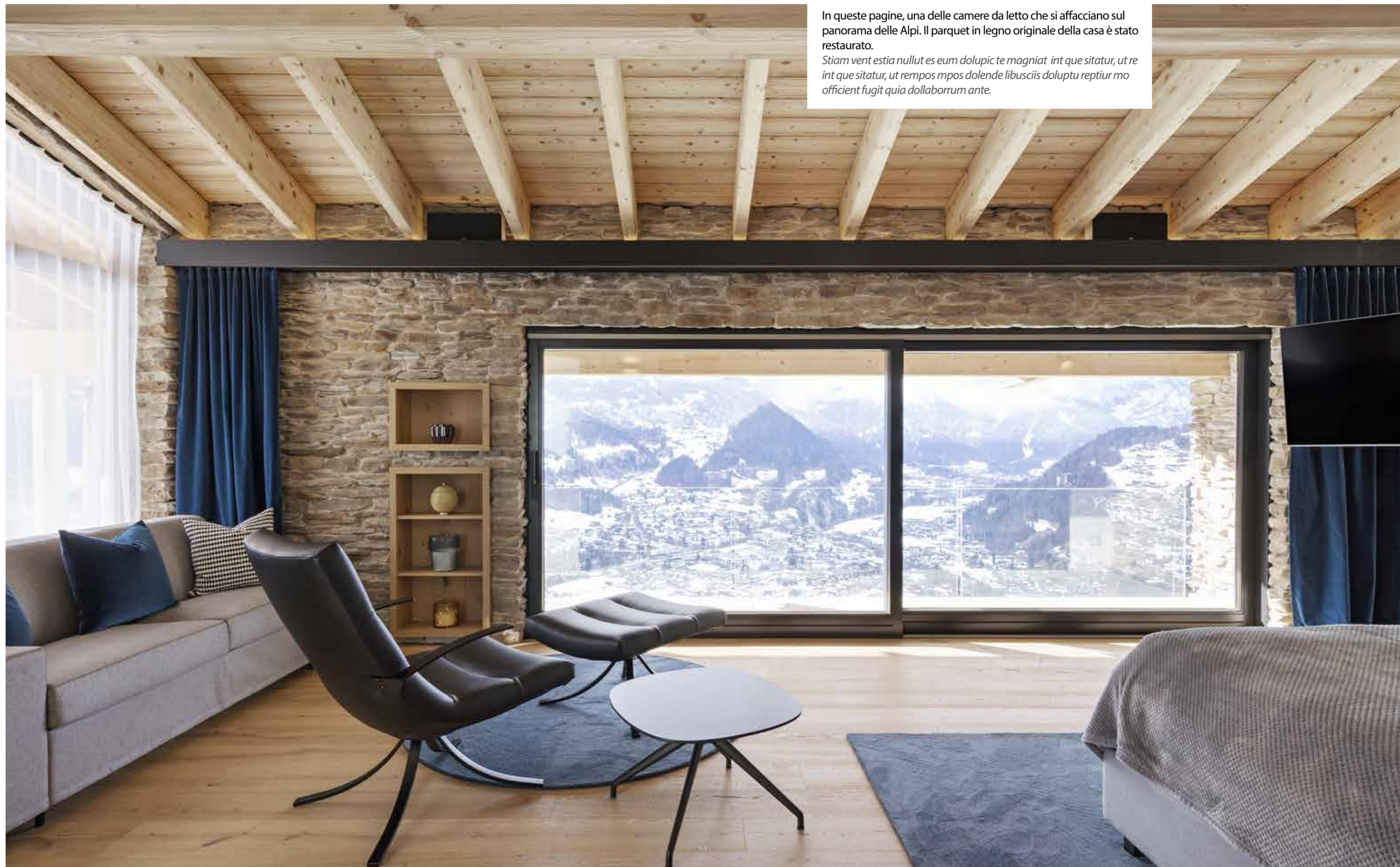
CONTINUES ON PAGE XXX





Nelle pagine precedenti, il living con imbottiti, tessuti e chaise longue di **Rossin**. In queste pagine, il tavolo della cucina in rovere spazzolato è stato disegnato da monovolume architecture + design. Sul piano dell'isola in cucina, una lastra di granito nero.

Stiam vent estia nullut es eum dolupic te magniat int que sitatur, ut re int que int que sitatur, ut re int que sitatur, ut rempos mpos int que sitatur, ut ut rempos mpos sitatur, ut rempos mpos re int que sitatur, ut rempos mpos sitatur, ut rempos mpos dolende libuscis doluptu reptiur mo officient fugit quia dollaborrum ante.



In queste pagine, una delle camere da letto che si affacciano sul panorama delle Alpi. Il parquet in legno originale della casa è stato restaurato.
Stiam vent estia nullut es eum dolupic te magniat int que sitatur, ut re int que sitatur, ut rempos mpos dolende libusciis doluptu reptiur mo officient fugit quia dollaborrum ante.



In queste pagine, a destra il lampadario in entrata è Estadio 150 di **Santa & Cole**. Il progetto di illuminotecnica è di **Eurolight**, con prodotti anche di **Rotaliana, Penta, Georgbechterlicht**. A sinistra, uno scorcio della spa al piano interrato dove il blu dell'arredo è un rimando all'acqua, elemento centrale del relax.

Stiam vent estia nullut es eum dolupic te magniat int que sitatur, ut re Stiam vent estia nullut es eum dolupic te magniat int que sitatur, ut re int que sitatur, ut rempos mpos dolende libusciis doluptu reptiur int que sitatur, ut rempos mpos dolende libusciis doluptu reptiur mo officient fugit quia dollaborrum ante.

architetti a **Ville&Casali**. Le Dolomiti, con i loro colori invernali, sono l'elemento ispiratore del progetto. La sfida è stata quella di dare forma al colore, progettando un ambiente pop, dinamico e vivo. Un'abitazione dal carattere moderno, capace di trasmettere benessere ed emozioni eclettiche, valorizzando la connessione con il paesaggio esterno". Il legno di quercia, i muri in pietra a secco e le travi a vista sono gli elementi che conferiscono all'architettura un'atmosfera tipicamente alpina. All'esterno, il legno è stato trattato e riportato al suo aspetto originale. Negli interni, le travi traversali restaurate sono visibili per la loro colorazione scura. Il rapporto costante con il panorama è mantenuto dalle grandi finestre che offrono una vista sulle montagne da prospettive diverse. Al piano meno due, si trova il vero cuore dello chalet, l'area spa, uno spazio elegante che reinterpreta il concetto della tradizionale "sauna". Un ambiente ampio, progettato per promuovere il relax, si apre sul paesaggio attraverso ampie vetrate. Al centro si trova la piscina poligonale, fulcro delle attività di svago per tutta la famiglia. La natura si rispecchia nell'acqua, estendendo la sensazione

di outdoor fino all'interno. A est la zona relax con caminetto e divani imbottiti; a nord l'area con saune private e una Whirlpool con vista. Il tema chiave del progetto è il colore, che si rispecchia nella scelta cromatica del blu petrolio per i tendaggi, nel blu elettrico delle luci neon e nel sistema di luci circolari a soffitto, in cui i colori possono essere alternati in RGB, creando uno scenario vivace. I colori scuri dei tessuti e della pavimentazione contrastano con i colori chiari del legno e delle pareti in pietra naturale, esaltando l'azzurro dell'acqua. L'illuminazione propone un mix di luci di diverse tonalità che convivono in armonia. All'ultimo piano, dedicato alla zona notte, quattro camere da letto ognuna con il proprio salotto e bagno, danno l'opportunità di recuperare un'insostituibile dimensione di privacy. Gli spazi conviviali sono definiti dalla cucina dallo stile contemporaneo, dalla sala da pranzo e da un ampio soggiorno al piano intermedio. Tutti ambienti pensati per vivere un'allegria vita in comune, anche in terrazza dove gli ospiti possono fare colazione all'aperto, organizzare un barbecue o prendere il sole. 🏠

